

36 VOCABULARY OF THE CHINOOK JARGON.

window	Killapie	Return or capsiz	
Koory knitan	A race horse	Kloch-klock	Oysters
Tanass Lakutchee	Mussels	Lawoolitch	A bottle
Koppa	From toward, &c.	Annah	Exclamation of as-
Chitch	Grandmother		tonishment
Kia-howya	How are you,	Sick tum tum	Regret, sor-
or poor, pitiful		row	
Lapoeelle	Frying pan	Kooy-kooy	Finger rings
Appola	A roast of any-	Hrowlkult	Stubborn, de-
thing		termined	
Quis-quis	A straw mat	Tickaerchy	Although
Makook house	A store	Tamanawas	Witchcraft
Katsuck	Midday, between	Owaykeet	A road
Oloman	An old man, or	Ikt	1
worn out		Mox	2
Lemaci	An old woman	K'one	3
Hyass	Sunday	Locket	4
day and the 4th of July		Quinum	5
Pisheck	Bad, exhausted	Tahum	6
Paper	Paper, books, &c.	Sinimox	7
Zum seeahhoose	Paint de	Sotkin	8
face.		Quies	9
Pire Olally	Ripe berries	Tatilum	10
Cold olally	Cranberries	Tatilum pi ikt	11
Fiil olally	Strawberries	Tatilum pi mox	12
Lapiaege	A trap or snare	Tatilum tatilum ou ikt	
Miami	Down the stream,	Takamonak	100
below		Ikt hyass	Takamonak 1,000
Machlay	Towards the land	Stewebelow	North
Staetijay	Island	Stegvaak	South
Aalloyma	Another or diff-	Sun chako	East
erent		Sun midlight	West
Hee-lee-lemma	Gamble		